

立胎借銀字人盧阿山伯侄等緣因上年承父買有水田山林埔地壹處坐落土名照鏡坑庄其四至界址以及大租陂頭圳路水分等項俱一載在印契貳紙內註明今因別創乏銀應用山伯侄相商情願將自己承買契內水田山林埔地物業等項□概行爲胎託中前來向得謝運財手內胎借出佛銀貳佰壹拾伍大元正其銀色現經中交于山伯侄親收足訖其銀當日三面言定每員週年愿貼早季烏粘谷伍升陸合利谷計共壹拾貳石正其谷六月收成之日在倉量交銀主運回年清年穀其谷務要風乾扇淨不敢溼右抵塞亦不敢少欠升合等情其銀母自係任寅年冬至前借起至戊申年冬至前止共伍年爲期限滿之日銀到字還倘若無銀可還二比商議不得歡允字內另加貼利谷叁升至期要還銀母預早八月中先送定銀陸員不敢約各無刁難此係仁義相交二比甘愿恐口無憑口筆有憑立胎借銀字壹紙并帶印契貳紙又帶鬮書貳紙又帶紅單壹紙計共陸紙□付執爲炤

即日批明山伯侄實收到字內佛銀貳佰壹拾伍員正親收足訖批炤
即日批明字內帶來爲胎鬮書契券紅單各有破爛山取贖之日不得異言
生端等情批炤

又批明庄中倘若科派需費不干銀主係田主志力支理清楚批炤
再批銀主先備出無利花紅銀式員取贖之日備還銀主批炤
再批明倘若利谷未清其田全中四至踏明交于銀主起耕出贖抵利批炤

明治歲卯年十一月冬至前原代筆批字外加借去龍壹佰伍拾伍員正全中交于山親收足訖每員週年連字內共貼利早烏粘谷肆升陸合計共壹拾柒碩正又交贖本伍枚爲憑据 盧阿山

執保中人古觀興

代筆人古陳木

在場侄阿興

在場母盧張氏

明治三十五年壬寅歲十一月 日立胎借銀字人盧阿山